

Elena N. Malyuga · Svetlana N. Orlova

Linguistic Pragmatics of Intercultural Professional and Business Communication

 Springer

Contents

1	The Theory of Professional and Business Communication in Contemporary Linguistics.	1
1.1	Basic Theoretical Perspectives	1
1.2	Linguistic Globalisation and Internationalisation and Their Diffusion in the European Languages	7
1.3	Linguacultural Features of Professional Discourse.	11
1.4	Lingua-Pragmatic Analysis of Stereotypical Speech Behaviour Intrinsic to The European Languages	17
1.5	Key Lexical Characteristics of Intercultural Professional and Business Discourse	22
1.6	Summary	26
	References	27
2	Jargonisation, Manipulative Potential and Strategic Planning of Professional Discourse.	31
2.1	Codified and Uncodified Vocabulary as Part of the Professional Discourse.	31
2.2	Genre-Specific Traits of Professional Discourse	33
2.3	Professional Jargon in Professional Discourse.	39
2.4	Linguacultural Aspects of Borrowed English Professional Jargon Used in the Economic Discourse.	44
2.5	Professional Jargonisms Found in Italian and French Professional Discourse: An Empirical Survey.	49
2.6	Manipulation as a Component of Efficient Communication.	50
2.7	Communicative Strategies and Tactics of Professional Discourse.	58
2.8	Summary	71
	References	75
3	Theoretical Concepts and Notions of Euphemy	79
3.1	Euphemy, Euphemisation and Euphemisms	79
3.2	Classification of Euphemisms	85
3.3	Key Topics and Spheres of Euphemisation	88

- 3.4 The Opposition of Euphemisms versus Dysphemisms 89
- 3.5 Political Correctness and Euphemisation in English. 92
- 3.6 The Headline as a Speech Act Used in the Economic Discourse . 95
- 3.7 Key Functions of Headline Complexes Incorporating
Euphemisms in the Economic Discourse 99
- 3.8 Summary 101
- References 102
- 4 Euphemisms in The Economic Discourse 105**
 - 4.1 Economic Discourse As a Component of Institutional Discourse . 105
 - 4.2 Factors Affecting the Use of Euphemisms in the Professional
Discourse 108
 - 4.3 Key Features of Economic Euphemisms Used in Intercultural
Professional and Business Communication 110
 - 4.4 Development of a Set of Indicators Designating Euphemisms in
Intercultural Professional and Business Communication 128
 - 4.5 The Role of Euphemisms in the Implementation of Basic Speech
Strategy 129
 - 4.6 Evaluativity of Euphemisms and the Use of Euphemisms for
Expression of Irony in Intercultural Professional and Business
Communication 131
 - 4.7 Economic Euphemisms Found in British Professional Discourse:
An Empirical Survey 135
 - 4.8 Summary 137
 - References 138
- Conclusion. 141**